

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 și 15 ALE FIE-CAREI LUNI
și se plătesc tot-o-una înainte

În București la casa Administrației
Din Județe și Străinătate prin mandate postale
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50
Șase luni 15 „ „ 25
Trei luni 8 „ „ 15

Un număr în străinătate 10 bani

MANUSCRIPTELE NU SE ÎNAPUNZĂ

Adevărul

Sa te feresti Române de cuiu strein în casa

V. Alexandru

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE

Din București și județe se primesc:
Numai la Administrație
din Străinătate, direct la administrație și la
toate oficiile de publicitate
Anunțuri la pag. IV..... 0,30 b. linia
„ „ III..... 2,— lef „
„ „ II..... 3,— „ „
Inserțiunile și reclamele 3 lef rândul.
La Paris, statul se plătește de vânzare cu numărul
la biroul No. 117, Boulev. St.-Michel.

UN NUMĂR VECHIŢU 30 BANI

ADMINISTRAȚIA
PASAGIUL BANCOI NAȚIONALE, (Casele Carageorgevici)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŪ

REDAȚIA
PASAGIUL BANCOI NAȚIONALE, (Casele Carageorgevici)

BATAIA IN ARMATA

Publicăm mai jos o nouă barbarie militară, care întrece pe toate cele relatate pînă acum și care e cu totul de alt gen, de un gen mai monstruos.

Se știa pînă acum că în armată se bate pe infundate. Toată lumea știa că soldații sînt bătuți fără milă; cu toate astea, faptele erau ținute ascuns, ele erau invălate într'un fel de mister cazon. Se părea că un fel de rușine domnește în rîndurile torturatorilor.

Iată însă că de odată sistemul se schimbă. Din tainic și sfios cum era pînă acum, el apare la lumina mare a zilei. Se lasă rușinea de o parte și se bate, se torturează în fața Regimentului.

Cetitorii vor găsi faptele mai jos. Eroul este maiorul Poenaru.

In fața unui asemenea act de sălbăticie, chestiunea bătăii în armată ia cu totul altă față, ea trebuie discutată din alt punct de vedere.

Nu mai este întrebarea dacă în armată se bate sau nu, ci ne întrebăm: trebuie sau nu reglementată prin lege bătăia inferiorilor de către superiorii?

În adevăr, lăsăm de o parte argumentele de ordin morală. Nu mai spunem că a bate pe un om este o barbarie, că a bate pe un inferior, care nu-ți poate răspunde, este o lașitate. Discutăm numai din punctul de vedere strict legal.

Condica penală ostășească din vremea lui Vodă-Știrbei prescria bătăia în armată, dădea amănunte asupra numărului trăgătorilor obligatoare, vorbea în fine de bătae cu același singe rece oficial cu care se vorbește de organizarea unei parade.

Dacă dar pe vremea aceea cine-va ar fi protestat în privirea aceleia ce ordona bătăia, ar fi făcut o greșală. Trebuia să atace legea care incuvința lovirea inferiorului, nu pe superiorul care nu era de cit un servitor al legii.

Iată însă că, sub puternicul impuls al civilizației generale, armata a luat și ea o formă mai modernă, a șters din legislația ei o sumă de barbarii, în fruntea cărora cu oroare figura pedeapsa corporală.

Mai mult de cit atita, bătăia, care înainte era admisă în mod legal, azi e oprită și pedepsită.

Iată ce zice Art. 222 din codul de justiție militară:

«Se pedepsește cu închisoare de la 2 luni pînă la 2 ani ori-ce militar care lovește pe inferiorul său, afară de cazurile de legitimă apărare a sa proprie sau a altuia...» etc.

Ne găsim, deci, în fața unui text precis de lege, care consideră bătăia ca o crimă.

E locul dar să ne întrebăm:

Este sau nu armata guvernată de legi, sau ea a ajuns o ceată desmățată de pretoriani, pentru cari nu există nici un soi de lege și nici un soi de autoritate?

Din momentul ce avem legi care pedepsesc bătăia, în baza cărui drept își permit Domnii militari să sticlească lumea în bătăi?

Vroită numai de cit să vă impliniți pofta sălbatică de a lovi? N'aveți de cit să interveniți pe lângă Camere spre a readuce vechiul cod de justiție militară, spre a reinființa bătăia în armată.

Ne vom împotrivi noi, vom lupta

să nu se implinteze în inima civilizației noastre această rușinoasă barbarie a trecutului și, — de nu vom izbui, atunci veți putea exercita în tihnă scriboasa meserie.

Pînă atunci însă, puteți avea galonul cit de lat, veți fi putut urma cursurile militare la Fontainebleau ori la Bistrița, — noi ne facem datoria de a vă trata de bătuși sau de asasini, căci o meritați.

Cînd un maior pierde rușinea pînă în așa grad, în cit ordonă bătăia în fața trupelor, înjosind ast-fel demnitățile omenescă și palmuind legi și morală, — cuvintele noastre sînt destul de slabe, ori-cit de puternic s'ar părea că infierăm barbaria.

Faptul maiorului Poenaru, despre care vorbim mai jos, este unul din aceste cazuri. Acest Domn, care s'a simțit ofensat cînd generalul Cantili a dat ordin unui soldat să arunce jos mantoa Domnului maior, are nerușinarea să umilească pe un alt soldat în fața unui regiment întreg, — și aceasta nu i-se pare o crimă.

Trebuie să înceteze aceste mizerii, aceste rușini ale secolului, — sau toți ucigașii, toți bandiții uniformați își vor primi în curînd pedeapsa de la victimele lor chiar.

O. P.

Holera în străinătate

MADRID, 22 Septembrie. — Au fost ieri 37 cazuri holerică și 7 decese.

MALTA, 22 Septembrie. — O carantină de 15 zile a fost ordonată pentru proveniențele române.

INSTANTANE

Biserica Sărandar

Născută la 1640, dintr'o cărămidă săracă și tare puțin onestă, a fost reparată în multe rînduri. Unul i-a venit de hac. Era un arhitect italian, — actualmente socru unul literat român. Arhitectul, pe atunci tinăr, — grăce a Dieu, îl n'atăi pas encore ramoli, — a învelit-o cu tînchea. A strălucit trei zile și a ruginit pe sempre. Eri ai început dărîmările, — o cucuave ucisă. Culme a ironiei, e vorba să se zidească în locul ei un caffè-chantant. Blagoslovită idee. Și sîntă. Semne particulare: a dat de micare pleoșnițelor, acun va da lui Toiclesu, — care știe să scoată bani din... piatră seacă.

Ghenadie.

NEGUSTORII DINASTICE

Venirea prințesei Maria în țară, a fost un lung prilej de nemulțumiri, început cu fămoasa diademă a damelor și a poliției române. Scandalizată și ea de traficul murdar ce se făcea cu numele său, Prințesa a renunțat la diademă ce trebuia să i-se cumpere din bani smulși de la săracii de către niște poliști... neindemnatoci.

Dar nu s'a potolit încă bine furtuna de protestări stîrnită cu listele de subscripții și iată că o nouă pungășie a încolțit în creerii păzitorilor averei cetățenești.

O scrisoare ce primim din Târgu-Frumos ne aduce vestea să și pe acolo poliția umblă din casă în casă și si-lește pe oameni să dea cite un leu pe o mășgalitură de tabloiu.

Această mășgalitură reprezintă, pe o parte căți-va popi, dintre care unul foarte speriat, o femeie îmbrăcată ca pentru o căldorie iarnă, lîngă dînsa un ofițer care plînge cu ochii închiși, iar, mai la spate, un alt ofițer cu lacrimile pe obraz. Pe cea-altă parte, abia se deosebește, lîngă un fel de palat, o mulțime de oameni în jurul unei trăsuri. Toate, desemnate de vre-un elev începător lipsit de noțiunile elementare de desen, care n'a reușit să facă de cît niște creionări umoristice de cel mai prost gust.

Și aceste caraghiosicuri cu numele de Blagoslovenia dată prințului și prințesei moștenitoare de I. P. S. S. Mitro-

politul primat, și primirea la palat a A. S. R. prințului și prințesa moștenitoare, sînt botezate ast-fel spre a smulge francul nevoiașului, mic funcționar sau mic industriaș, căci bogătașii nu vor primi nici odată pe un polișt să le intre în casă cu ast-fel de mășgalituri proaste.

Am mai pomenit odată de pungășia ce se face cu acest pretins tabloiu și în alle părți ale țerei. E în interesul... dinastiei să înceteze acest nou scandal. Și aceasta, dacă nu din cauza nemulțumirilor pe care le fac să se nască poliștii, cel puțin pentru că se imprăstie în țară niște caricaturi jalnice cărora li-se dă numele regelui Carol, al prințului Ferdinand și al prințesei Maria.

Ce dracu! Închîpuiți-vă, D-lor dinastici cu ori-ce preț, că toate stăbularile astea ar fi puse pe păreți... S'ar speria toți copiii de oșă dîhănit de prinți! Cerber.

O barbarie publică

Lipsă la apel. — Maiorul Poenaru. — 20 de trăgători. — Morala cazonă. — Încheiere

Vedem că toate denunțările noastre în privința bătăii în armată n'au avut pînă azi nici un efect. În cazarmă se bate, în cazarmă se torturează zioa 'namiaza mare, fără teamă și fără rușine.

Ni s'a răspuns de către gazetele guvernamentale, care s'au făcut apărătoarele tuturor scandalurilor și tuturor brutalităților ofițerești, că toate denunțările noastre sînt cazuri izolate.

Iată de astă dată un caz, care pune viri sălbăticilor ce se petrec în întunecul disciplinei militare.

Lipsă la apel

Zilele trecute, un soldat din regimentul 3 de călărași din Capitală, n'a răspuns la apel. El era dat cu slujba pe lîngă medicul-veterinar al regimentului. De o dată însă, nu se știe din ce cauză, el a fugit.

Peste trei zile s'a întors.

Pentru ca cetitorii să înțeleagă cit de puțin grav e faptul acesta, trebuie să spunem că un soldat nu este considerat ca dezertor de cit dacă lipsește șase zile. Absența de trei zile se consideră ca lipsă la apel pur și simplu.

Maiorul Poenaru

D. colonel Vlădoianu, comandantul regimentului fiind bolnav, era în congediu.

În locul D-sale, Regimentul e condus de un Domn maior Poenaru, un fel de Moș Teacă perfecționat.

Acest Domn maior nu găsește alt-ceva mai bun de făcut, cînd află că soldatul s'a întors, de cit să-l condamne pe loc la 20 de trăgători în fața Regimentului.

Execuția

Înalta poruncă a maiorului fu executată îndată.

Trompetul sună adunarea și tot regimentul fu scos pe două rînduri în vastul coridor al cazărniî Malmezon.

Se aduse condamnatul.

Cu executarea bătăei fu însărcinat un soldat țigan. Scoaseră pantalonii victimei și țiganul începu să lovească, pe cînd alți doi soldați țineau pe osîndit.

D. Sub-locotenent Salmen, fiul generalului cu același nume, stetea lîngă țigan, poruncindu-i să dea mai tare:

— Așa, țigane! Dă mai zdravăn, că-l pun pe el să te bată pe tine! Țiganul lovea cit putea. Toate țipe-

petele desperate ale victimei! nu făceau de cit să ațite mai tare pe D. sub-locotenent Salmen.

La a opt-spre-zecea lovitură bătăutul își pierdu cunoștința.

Morala cazonă

Ar crede cine-va că actul acesta de sălbăticie a indignat pe cei ce priveau. Din potrivă. Priveliștea torturii le era cel puțin indiferentă; iar morala unora era următoarea:

— Dezertorul (?) trebuia bătut în fața trupei, pentru că soldații cei-altă să prindă frică și să nu dezerteze și ei!

Încheiere

Ori-cît am fi de obișnuiți cu sălbăticile militare, barbaria asta ne surprinde.

Și, ori-cît am fi deprinși ca toate destăinuirile noastre să rămînă fără rezultat, încercăm încă a cere dreptate.

Rugăm deci, pe D. colonel Vlădoianu, care lipsește de la Regiment cînd s'a făptuit crima;

Rugăm pe D. general Cantili, inspectorul general al cavaleriei, și despre care se spune că n'ar fi partizan al bătăii în armată, —

Să bine-voiască a orîndui o anchetă și a pedepsi într'un mod strălucit pe maiorul Poenaru.

De as'a-dată cel puțin, faptele nu se pot tăgădui. Ele s'au petrecut în fața unui Regiment întreg; cercetarea lor ar fi foarte simplă.

Aflătot.

SATIRA ZILEI

„Chitanța Țăranilor“

Dobrescu-Chitanța, zis în glumă Dobrescu-Argez, s'a apucat să lumineze pe țărani. Luminația îi e însă foarte ciudată: nici rapită nici stearină nici petrol, — ci pur și simplu, impur și prost. — *Gazeta Țăranilor*.

Ca dovadă că lampa magică e menită să lumineze pe țărani, avem faptul că ea laudă pe Mitropolit, pe Vodă, pe miniștri și pe toți ce l'ali potcapci, galonăși și surtucari.

Gazeta Țăranilor! Și de ce nu? Par'că nu țărani sînt în spinare pe numiții de mai sus?

Un singur lucru am avea de obiectat. Vedem că organul carnavalului de Mușetești (asta e cum ar fi carnavalul de Veneția) publică tot soiul de sub-scrieri, și... încasează bani frumuse!

Ei bine, în fața unui act atit de curagios din partea sub-scriitorilor, am vrea să știm: dă sau nu chitanță încasatorului? Ori poate, pentru că vorba asta sună rău și pentru că *Gazeta* este a țăranilor, chitanța s'a transformat în zapis?

Rigolo.

Cîte-va întrebări

Gazetele guvernamentale trîmbează că la Craiova a fost mare entuziasm provocat de venirea miniștrilor conservatori. Dacă lucrul este adevărat, rugăm să ne răspundă la aceste umile chestiuni?

La gară, la biserica Sf. Ilie și la liceu cine a fost în afară de slujbași și de senatorii cu deputații guvernamentali?

La banchet de ce au fost 60 de taci-muri goale?

De ce invitațiunile la liceu, care este opera Statului, s'au făcut de primar și nu de prefect, agentul guvernului în localitate?

Cum explică, D-lor inițialele U. B. așezate în sala de banchet la mijlocul unei decorațiuni care avea la dreapta portretele Prințului și Prințesei, iar la stînga pe al Regelui și Reginei? — Oare Ulise Boldescu a ajuns stîlpul Dinastiei?

Unde era Curtea apelativă, comandantul corpului de armată, al diviziei a II-a, decanul advocaților, în seara banchetului?

Unde era bătrînul senator croaiovean Brăiloiu?

Unde erau cei 40 de milionari pe care i-a găsit *Timpu*.

Un orașoavean.

TELEGRAMS

SOFIA, 22 Septembrie. — Agenția Balcanică găsină că incidentul ivit pe Dunăre cu Barca grecească «Tulcea», de care a fost chestiunea, a fost interpretat într'un mod puțin drept de ziarele străine, dă acestui incident explicațiunea următoare care rezultă din datele oficiale.

Barca a vroit să abordeze pe malul bulgar în apropiere de Vidin, la un loc unde se găsea postat un cordon sanitar. Santinela postului a somat de mai multe ori echipagiul vaporului (chiar în românește cu ajutorul a doi păstori) de a se depărta sau de a debarca la stațiunea carantinară.

Echipagiul refuzând a se supune, sentinela a tras mai înteu în aer și apoi contra oamenilor vaporului, din care unul a fost rănit. Echipagiul a descins atunci pe o barcă și s'a îndreptat spre malul românesc. Chiar acest din urmă fapt dovedește că timpul era liniștit.

Față cu împrejurările în care s'a produs acest incident, cercurile politice nu-i atribuie o mare importanță.

Ciocoii Wachmann

Mai întăiu de toate, țin să se știe că pînă acum, n'am avut fericirea de a vedea vr'o dată pe acest ilustru (?) bărbat, și că, prin urmare, nu am nimic de împărțit cu el. Mai mult; mă prind rămășag că dacă, în țara lui Hübsch, Wachmann nu ar fi directorul conservatorului din capitală, nici nu a-și fi știut măcar că există un asemenea personaj.

Dar, ca ziarist care trăiește în București și într'un mic cerc de artiști, am auzit și am primit scrise atitea plîngerii contra lui Wachmann, în cit mi-se pare că-l cunosc prea mult.

Și ar fi nedrept ca un asemenea juvaer să nu fie cunoscut de toți.

Deci, Wachmann este directorul conservatorului din București; fiind că în țara sa se găsece ca dînsul pe toate cărările, și fiind-că numai la noi servilismul e arta cea mai răsplătită, el a ajuns mare și tare în templul muziceii, în care talentul adevărat și puternic, este zădărnicit.

Un singur apel, și din toată țara ar izvorî sute și mii de dovezi că parvenitul Wachmann a nenorocit atîția tineri cîți bani a luat el de pomană, de la Stat. Vina persecuțiilor săi era că avea talent, că avea dragostea artei pe care servilul director n'a priceput-o de cînd e el.

Deprins numai să se tirască spre a se putea ținea la locul pe care simte și el că nu-l merită, l-am văzut, astă iarnă, silind pe evele conservatorului să se ducă să cînte în corul teatrului național, la reprezentația de gală dată în onoarea prințesei Maria, și la reprezentațiile următoare ale feeriei lui Shakespeare, *Sonage d'une nuit d'été*.

Bietele fete au trebuit să plătească în fie-care seară, trăsurile și lucrurile necesare toaletei lor pe scenă.

Cu cei cari au nevoie de dînsul, Wachmann e de o obrăznicie ciocoiască. Cunoaștem prea multe cazuri, spre a le putea povesti pe toate; voiu spune numai pe unul, cel din urmă..... poate, căci sperăm că nu o fi avut ocazia să se manifesteze încă.

Iată: Pentru Miercuri 22 c., ora 11 a. m., era anunțat concursul pentru admiterea în clasa de vioară; îngrijiiți, copiii sosiseră încă de pe la

ora 10; profesorul examinator, încă venise la timp; directorul însă, fără care nu se putea începe concursul, nu era acolo.

In sfârșit, pe la 12, sosește și faimosul Wachmann. Dar în loc să se sinchisească de lumea care îl aștepta deja de două ceasuri, se pune la masă și tocmai pe la 1 și jumătate sau 2 fără un sfert, când bieții copii — mai multe fetițe de cit băieți — erau lîhniți de foame și de grijă, veni să le spuie că concursul nu se va ținea de cit Lunii 27 c.

Trebuia ca secătura de Wachmann să găsească un sat fără cîini, spre a fi atît de insolent cu acei din banii cărora trăește.

Alt-fel de mult ar fi fost dat afară cu toată pompa cuvenită unui ciocoi obraznic, unei nulități fără seamăn.

Condeiu.

CONVORBIRI INTIME

Cafeneaua Fizalovski

Nu mai există, — zilele trecute și-a dat sfîrșitul!

Rezistând timpului cu vigoarea unui templu, cu eroismul unei piramide, cu încăpăținarea unui idol, al cărui cult se demodase, — în cele din urmă căzu biruită monstrului care dărimă și nimicește totul. Melancolia eternei nestatornicii se abate peste dispăruta cafenea, ca un vâl de dolii...

Câte-va ziare i-au consacrat banalul necrolog; pe mine, această moarte mă înduioșează mai adînc, și simt o plăcere dureroasă a vorbi cititorilor despre dînsa, ca de o ființă pe care aș fi pierdut-o.

Mai înainte de toate, un crâmpei de istorie: Pe locul unde se află clădită cafeneaua, odinioară era un maidan, unde de sigur fugiții de la școală adese-ori își vedeau de jocurile lor, uitând cartea. Din zvonuri, demne de a fi notate ca mărturie neîndoelnică, se zice că această cafenea e contemporană cu Teatrul Național. În tot cazul, ea este departe de a se înrudi cu cafenele moderne. Mai tîrziu, pentru a nu fi vecinic singură, o parte din trupul ei îl sacrifică pentru a se deschide alături de ea, un mic și elegant bufet. Făcea întocmai ca strămoșul nostru Adam, sacrificîndu-și coasta pentru a crea femeia.

Ingratitudine!... femeia pierdu pe Adam, în divinul Paradis; iar micul bufet înghiți pe născătoarea sa, — căci bătrîna cafenea a devenit astăzi un bufet larg, cu pretenții de a face concurență rivalelor sale de la Capșa și de la Nestor.

Odinioară, amicul său cel mai intim era uitatul poet Scurtescu. Visătorul se așeza la una din mesele ei, și acolo își medita searbădele lui elegii, ieșite azi din gusturile noastre literare.

Îmbătrînea pe nesimțite, dar rămînea tot-d-a-una cocheta și atrăgătoare.

În vremea asta, alte semene de-ale ei, năsteau, se luptau cu viața, mureau; ea singură rezista, visa eternitatea...

Familiară și găzduitoare, ea își avea cunoscuții și prietenii săi credincioși. Cei mai remarcabili, printre aceștia, erau pensionarii. Le oferea pahare cu ape, chibrituri, la discreție, căldură și canapele moi; le auzea regulat gama tuseilor, și îi lasă să-și rumege, în fiecare zi, porțion lor de politică.

Și în corul acesta de glasuri diplomatice se auzea mai tot-d-a-una notele discordante ale paraponisțiilor, eternii vinători de slujbe... Iar ca un solo comic, adese-ori predominau vocea răgușită a Cneazului (?) Cantacuzino, mai ales în momentele sale de înalte inspirațiuni alcoolice.

Nervoși, vorbăreți și fle-care cu fisio-nomia lui particulară, cafeneaua era adora-tă de ziaristi, poeți născîzi, autori neisbuiți, critici fără sisteme, Apoloni grandomani, talente timide, admiratori efeni, toți visînd, în fumul ei, senina și depărtata glorie...

Aci, Nottara, — Maestrul! — își bea zchwartzul, atrăgînd amicii prin veselia sa, prin convorbirile lui spirituale, și prin acel calm al ochilor săi mari și albaștri.

Intrebări amare ne vin pe buze: Ce se vor face acum gambetiștii fără cele două biliarduri, cîmpul luptelor de tacuri, servînd în același timp și de spectacole, pentru bătrînii consumatori de pahare cu apă?

Ce se vor face samsarii? Ce se vor face jucătorii de table cari aruncau zarul, de dimineața pînă seara, înconjurăți tot-d-auna de aceiași privitori curiosi?

Ce se vor face bătrînii rentieri, bin-du-și cafelele turcești, și învîrtind mereu printre degete mărgelile de chihliar al tradiționalelor mătănii?

Tradem. X

INFORMAȚIUNI

Pentru D. ministru al Instrucțiunii publice.

În buletinul oficial al ministerului Cul-turii No. 2, s'a publicat numele unui număr de școli private, atît din țară cît și din capitală, care au obținut de la mi-nisterul autorizarea de a funcționa.

Însă, între aceste școli nu se află tre-cute o multime, care cu toate aceste funcționează; așa de pildă dintre șco-lile private de diferite grade și sexe din București, nu se află trecute ca auto-rizate de minister de cît 6 de băieți și 8 de fete, cînd știu este, că numai în capitală funcționează peste 10 școli de băieți și peste 20 de fete.

Acum, cu începerea anului școlar, o multime de părinți de pretendenți vin să-și plaseze copiii în diferitele școli, care mai ales în București abundă. Acești pă-rinți însă nu cîțesc și nici știu măcar de existența *Buletinului Oficial* al mi-nisterului cultelor; așa fiind, ei își dau co-piii în ori-ce școală le vine mai bine. Dintre aceste școli însă, mai ales în Ca-pitală, sunt o sumă neautorizate.

Naste acum legitima întrebare, și pe care și va pune-o ori-ce părinte ce in-grijește de viitorul copiilor săi, ce fel de valoare pot să aibă certificatele unei școli, care nici măcar autorizarea legală de a funcționa nu o posedă?

În această privință, un comunicat al ministerului de instrucțiune ar fi foarte bine-venit, căci el ar tranșa din vreme, toate neajunsurile atît morale cît și ma-teriale, la cari sunt expuși un număr considerabil de părinți și copii cari n'au altă vină de cit că nu au cunoștința de regulamentele și publicațiunile oficiale.

Așa dar așteptăm.

Se crede că pînă Lunii, D. ministru al instrucției va aviza asupra conflictu-lui ce s'a ivit între D-nii arhitecți Ne-grescu și Dobrescu.

E aproape sigur, că D. Negrescu va fi sacrificat împreună cu D. Golligher, căci D. Take Ionescu ar fi fost pus în carentul unei convenții ciudate ce există între acești doi arhitecți, convenție care este în prejudiciul bugetului mi-nisterului instrucției.

Timpul și Romnul reproducînd in-formația noastră privitoare la sinucide-rea tînerului student transilvănean Au-rel Popp, rectifică un mic detaliu în privința rolului jucat de nenorocitul tî-năr la congresul din Buzău.

Nu nfericitul Aurel Popp, ci doctor-andul Mihail Popp din Cluj a fost acela care s'a remarcat atît de mult prin ta-lentul său oratoric.

Această mică rectificare nu alterează însă într-o nimica importanța socială a acestei sinucideri.

D. Papiniu va pleca în cursul sêp-temniei viitoare la Viena pentru a relua tratările în vederea încheierii convenției comerciale cu Austro-Un-garia.

D. Papiniu a primit instrucțiuni în privința unor concesiuni, pe care guvernul este dispus să le acorde asupra comerțului de vite și în spe-cial de rimători.

Aceste concesiuni sunt însă de na-tură a neliniști prea mult opinia publică, căci precum ni se asigură, ele izbesc în demnitatea corpului ve-terinar, ale cărui constatări nu vor fi socotite de autoritățile vamale aus-tro-ungare.

Este foarte probabilă numirea D-lui Ciudin, șeful birourii ordonanțării la ministerul domeniului, în postul de șef al serviciului contabilității.

D. Cindin va succeda D-lui V. Pel-techi, care a cerut să i se reguleze drep-turile la pensie.

Atragem atențiunea parchetului asu-pra unui escroc de speța cea mai or-dinară care se plimbă liber pe stradele Capitalei. Numele său este Jules Gerson și se află actualmente cu do-mnicilă în calea Victoriei 101 în curte.

Se caută un vânzător de ziare pen-tru orașul Panciu, în locul D-lui Raicu K. Panciu care nu se poartă cîștit. D. Raicu este invitat în același timp să își achite datoriile către Adminis-trația ziarului „Adevărul” pentru că aceasta s'a nu fie silită a recurge la măsuri mai severe.

D. Mitică G. Aslan, fost corespon-dent la Gova și I. Barecc, fost cor-espondent la Bălătești sunt invitați oa în termenul cel mai scurt să-și achite datoriile către Administrația acestui ziar, la caz contrar vom fi nevoiți a recurge la alte mijloace.

STIRI TELEGRAFICE

BERLIN, 22 Septembrie. — *Morddeutsche Zeitung* comunică punctele esen-țiale, ale proiectului de lege relativ la impozitul asupra vinului. Impozitul e fixat la 1 la 100, după valoare. Impo-situl Imperiului lovește numai vinurile scumpe; cele-lalte vinuri, sint lovite de impozitul Statelor federale. Comunele au și ele dreptul să impue vinurile, însă în oare-care proporțiuni.

VIENA, 22 Septembrie. — D. Catargiu, ministrul-șef al Romîniei și D-na Catargiu s'au întors de la Semmering.

— Agentul Austriei la Sofia, D. Bu-rian, o obținut o prelungire a concediu-lui său de 4 săptămîni.

MERBURG, 22 Septembrie. — In-cru-cisătorul „Isly” și „Durcouf” au plecat azi la Categat. Ei se vor opri la Copen-haga pentru a saluta pe Ţarul.

MARCEL PREVOST

Cel din urmă amant

— Urmare și sfîrșitul —

Mă apropiasem de trei-zeci de ani, și mărturisesc că alunecasem pe un po-vernîș periculos, cînd din fericire întîlnii pe Petre Delavan care mă opri și mă salvă. Petre avea patru-zeci de ani, și o frumusețe bărbătească de spaniol, ca medic de provincie era vestit în patru-cinci departamente, care aveau Bour-ges, de capitală. Il chemasem, din cauza unor crize nervoase, care le aveam a-dese-ori; și de o dată începui să-l iu-besc.

Subliniez cuvîntul de o dată căci lo-

vitura bruscă a acestei pasiuni mi se pare ne mai pomenită. Și el de aseme-nea mă iubi. Pentru întia oară, mă simțeam profund adorată; pentru întia oară fusei dominată mai presus de voiața mea.

Afred urmă iarăși să mă îm prezinte alți camarazi din Politehnică, dar de astă-dată nu-i mai luam în seamă. Mai mult: nu mai puteam suferi nici pe Al-fred, care mă plătisea cu tandrețele sale. Petre își luă locul. Pentru a nu insipira bănelii bărbatului meu, doctorul îl asi-gură că sufer de boală ce trebuie îngri-jită de aproape.

Anii trecură, cei mai dulci din viața mea, ani de iubire, unde nici pasiunea mea, nici a lui Petre, nu scădeau.

Acești ani mă răzbuina de cei din tre-cut, aceia ai nebuniilor mele sentiment-tale. Tot ce era în afară de amantul meu, mă interesa puțin, îi eram credincioasă, că aș fi putut servi ca un exemplu isto-ric. Afred cunoaștea el pasiunea mea? Eu presupuneam, că o ignorează de o manieră ipocrită și că în realitate ghi-cise totul. Dar boala de care presupu-nea că sufer, — și mai ales stîm și res-pectul său pentru mine, — credea că mă vor împedica de o cădere rușinoasă. În tot cazul, dacă a văzut, sau a suferit, — se resignase și tăcuse.

Visul pieri tot așa de brusc cum în-cepuse.

Intr-o dimineață (oh! aceasta rece di-mineață de Aprilie, cum mi-o amintesc!) o scrisoare îmi aduse vestea că doctorul se însura la Paris cu o văduvă de două-zeci și șapte de ani. Dar el avea cinci-zeci de ani și cu toate acestea era ace-lași frumos cavalier, care subjugase inima mea cu zece ani mai înainte.

O zi și o noapte trecui print'r-o stare de uimire dureroasă, unde nu puteam nici să gîndesc; apoi fusei prinsă de frigi-guri și mai multe săptămîni de-arînd fusesi cu dinadinsul «între viață și moarte».

Cînd conștiința îmi reveni, zări pe bărbatul meu lîngă mine, care în tim-pul boalei mă îngrijise cu un devota-ment de mamă. Acest devotament con-tinuă și în timpul convalescenței mele, și cînd nu mai era nici un pericol, bărbatul meu începu a-mi tîmădui sufletul meu rînit cu vorbe dulci, cu mingieri bine-făcătoare. Eă plîngeam, plîngeam neînterupt, fără chiar a spera că într'o zi nu voi mai plînge; și mă izolam de acest chin în afecția generoasă a bărbatului meu. În adevăr, fără Alfred, n'aș fi avut curajul să trăesc.

În ziua cînd forțele mele reveniră, medita să fac o încercare, care pînă atunci mi se părea imposibilă. Rezemată de brațul bărbatului meu, înainta pînă la o mare oglindă care se afla în colțul camerei mele. Nu mă mai recunoscu: nu mai eram tînră femeie, iubitoare și iubită, ca altă dată. Scosei un țipăt de desnađejde și căzu în brațele lui Alfred. El mă strînse cu pasiune și apropiindu-și gura de urechia mea îmi șopti aceste cuvinte, care mă amețiră ca un parfum: — Tu ești tot-d'a-una frumoasă, tot-d'a-una tînră, tot-d'a-una ispititoare... Te iubesc!

Această clipă fu adevărata noastră zi de nuntă.

Ce să-ți mai spun, Matildo? Recunoș-tința, durerea și emoțiunea nervilor, mă redetără bărbatului meu: el știu să mă reție și să mă păstreze. După două zeci de ani de căsnicie nepăsătoare, băgat de seamă că el era tînr, inteligent, devo-tat, iubitor și plăcut. Iar cuvintele lui: «Tu ești tot-d'a-una frumoasă, erău sin-cere. Ne iubind de cit pe mine, el mă vedea cum eram la două-zeci de ani. Ast-fel, și pentru unul și pentru altul, amorul și înerețea reveneau tîrziu, ca la acei filiceți cari înfloresc, cite-odată, toamna.

Și m'am oprit la această ultimă feri-

cire; am cerut chiar bărbatului meu să nu-mi mai prezinte camarazi lui de școală și aveam, ca medic al casei, un bătrîn bun și care mă îngrijea.

Cînd, a rare ori, ecouri din vremuri trecute se destăpă în inima mea, — sau pe dinaintea ochilor mei trec siluete de militari sau profilul nobil al vr'unii cuceritor de inimă, alerg la un remediu sigur pentru a-mi însenina mîntea: mă duc la oglindă, mă privesc cu atențiune, îmi număr cele dintîi, zbircitură și perî albi ce s'au ivit; și par'că aud o voce misterioasă care îmi zice încet:

— La seama... De astă dată e sfîrșitul sfîrșitului... Păzește-ți bine bărbatul, — amantul tîu din urmă!

Dan.

CUTIA CU SCRISORI

Domnule Director,

În No. 1641 din 18 Septembrie 1893, al ziarului D-v., vîd inserată, o scrisoare a D-nei Smaranda Radicescu, oficianța telegrafo-postală, la adresa mea.

Pentru că D-na Radicescu, avansează în scrisoarea D-sale tot atâtea neade-văruri cite și rînduri scrie, și mai ales că certificatul de instrucție și educație, garnisit cu exemple de maniere și con-veniație, pe care îl oferă altora cu atita dărnicie, — este fals — așa în cit pentru mine D-sa nu mă formează persoana către care trebuie să mă adrezez, mă îndrept către D-v. și cititorii *Adevărului*, spunîndu-vă, că cele arătate de D-na Radicescu, nu coprind nici un gram de adevăr.

Și cu atît mă miră purtarea D-nei Radicescu, cu cit pentru prima dată, vîd într'un funcționar telegrafo-postal atita rea credință. Căci iată cum stă lucrul.

Ministerul, print'r-un ordin circular publicat în Buletinul oficial No. 2 pe 1893 pag. 69, ordonă, ca inscrierile șco-lare, anul acesta, să dureze de la 20—31 August inclusiv, iar art. 5 din Regula-mentul școlar, după care se conduc școlile, prevede ca permutarea de la o școală la alta să se facă tot în intervalul înscrierilor.

Ast-fel fiind, mă întreb, cine nu știe să facă deosebire între încriere și trans-ferare, eă sau D-na Radicescu, care poate a crezut, că cuvîntul transferare de carăse servește în scrisoare nu are aceiași însemnare cu cuvîntul permu-tare?

D-sa spune apoi, că s'a prezentat la școală în ziua de 9 Septem.bre 1893 orele 2 și jum. p. m. și că după o așteptare de două sferturi de oră!!!... abia, a pu-tut căpăta print'r-o servitoare, din *capul scîrilor* și cu o voce de importanță?! invitarea de a citi avizul lipit pe ușa.

Aci, culmea relei credințe întrece ori-ce margini. Răspunsul dat a fost pur și simplu, că de la 1—15 Septembrie școala este în vacanță prelungită, și că pentru ori-ce alte informațiuni, persoanele in-teresate sunt rugate a se adresa în can-celaria școlii (nu la mine a casă) de la orele 8 a. m. — 12 p. m.

Întelege acum ori și cine, D-le direc-tor, că în timpul vacanței, un director de școală nu poate acorda mai mult de 6 ore de audiențe. Alt-fel nu mă însem-nează vacanță.

A veni cine-va după aceste ore, deja anunțate, mi se pare că nu mai are dreptul de a vorbi de bună cuvință, și mai ales cînd chiar acel cine-va este lipsit de cea mai elementară condițiune ce trebuie a se observa într'un local public, — *Afi-șarea orelor de serviciu*.

D-na Radicescu a uitat cu desăvîrsire că directorul unei școle este și el om, că are și el nevoile lui, și că prin ur-mare nu poate da mai mult de cit îi cere autoritatea școlară.

Apoi nu înțeleg de ce D-na Radicescu ținea cu ori-ce preț a vorbi cu mine la orele 2 și jumătate și de ce iarăși rugă-

FOIȚA ZIARULUI ADEVERUL

10

TAINILE NOPTEI

DE

M. E. BRADDON

V

Miezul nopței în Belgrave

El sărută cu patimă mina aceleia pe care o iubea și se depărtă în grabă.

— Lionel! strigă dînsa urmîndu-l pînă la ușa salei de bal, Lionel, ascultă-mă! Nu știu... Lionel.

Ea voia să-i anunțe căsătoria sa apro-piată cu bogatul financiar.

Ori cît de perfidă era, nu avea nici un motiv ca să-i o ascundă.

Dar în momentul acesta se sfîrși dan-țul și dăntătorii se grămădeau în anti-cameră. Lord Lionel Montford dispăru în mulțimea asta și ea-l căută în zadar.

Căt de des se întîmplă ca fericirea sau nenorocirea unei vieți să atârne de un cuvînt! Dacă lady Edith Vaudelew ar fi putut să zică lordului Lionel ceea ce dorea, și unul și altul ar fi înlăturat o carieră lungă de crime și de mizerii lu-xoase.

Lady Edith se întoarse în seră, unde găsi pe Robert Merton șezînd în pozi-ția pe care o luase după vorbele schim-bate cu colonelul.

O clipă se speria, temându-se ca el

să nu fi auzit convorbirea ei cu lordul Lionel.

— Robert, șopti ea cu glasul cel mai duios, ce-ți este?

Bancherul se sculă repede. Era palid ca un mort, dar cu totul liniștit.

— Edith, zise el, am tot dreptul de a crede că mă înșeli. Nu-ți cer să-mi res-punzi, îți voi spune numai acestea:

«Gîndește-te de două ori înainte de a trăda pe un om a cărui inteligență și energie s'au întărit prin luptă. Gîndește-te de două ori înainte de a înșela pe un om, care, în toată viața sa n'a mințit și care nici o dată n'a putut să ierte min-ciuna altuia. Cîndește-te la asta și ho-tărărește în astă seară, dacă vrei să fii femeia mea».

Erau singuri de tot în seră. Ea căzu în genunchi înaintea bogatului specu-lant și împreunînd mîinile, strigă cu solemnitate:

— Robert Merton, nici o dată. Cum e cerul deasupra noastră, îți voi fi o femeie credincioasă și devotată.

Dacă bietul amoretzat ar fi putut citi în fundul inimii acestei copile, s'ar fi îngrozit de falsitatea și trădarea ei.

Vai! el vedea numai fața nobilă și fru-moasă, care stujea drept mască crimei și, ridicînd pe perfida Edith, o strînse cu duioșie în brațe.

— Scumpa mea, strigă el cu foc, ai sigilat actul ce te leagă acuma de mine. Tot ce o dragoste devotată și o avere nemărginită pot face pentru a-ți da o viață fericită, voi fi face. Voi trăi numai pentru a fi sclavul D-tale.

Cînd lady Edith se duse în noaptea

aceea în oadaea sa, ea aruncă diamantele departe de dînsa cu o nerăbdare înflorată.

— Am atîns așa dară țelul ambiți-unei mele, strigă ea, m'am vindut, vindut pentru diamante și aur, pentru locuințe bogate și echipagii strălucite, pentru cai, pentru moșii... Cît de frumos era Lionel în seara asta! Ce voia el să zică prin vorbele-i nebune? Pentru ce repetă că peste cite-va zile va fi bogat? Bietul băiat, mă tem că sa nu nebunească de dragoste. Bancherul acesta e un om gra-zav de urît, dar are milioane. Cuvintele acestea m'au omorît.

VI

Miezul nopței într'o casă de joc

Seara care urmă după scenele din pa-latul Horton fu întunecoasă și umedă. Ploaia cădea în șiroaie și în stradele din West-sud, aproape deșerte, nu se vedea din cînd în cînd de cit cite o ne-norocită în rochie de mătase bătătoare la ochi, care, muiață de apă și stropită de noroiu, umbla repede pentru a ajunge la unul din azilurile vițului.

Se mai zărea câte odată un trecător singuratic trecînd strada, învîluit într'on palton gros și țînînd în mînă o umbrelă deschisă, pe care voia să i-o răpească vîntul.

Cînd ceasornicele din Piccadilly bătură un-spre-zece, o cabrioletă elegantă ieși din Albany street și, coborînd pe Saint-James street, se opri la colțul uneia din stradele ce tae această stradă. Un om, învîluit într'un pardessus larg, sări din

cabrioletă și aruncă hățurile în mina groomului.

— Să te întorci peste un ceas, Jarvis, îi zise el și așteaptă-mă aici la colț.

Groomul salută și stăpînul apucă pe stradela cea mică, lăsîndu-și servitorul, care se uita curios după dînsul, în voia ploii.

— Ciudat caprițiu, șopti groomul. Ce dracu caută colonelul într'o asemenea uliță? De sigur că nu ceva bun.

Apoi dădu biciu calului și plecă acasă. Stăpînul cabrioletei merse pînă aproape de capătul ulicioarei, privi în jurul său pentru a vedea dacă nu-l observă nimeni și bătu la ușa unei case cu aparență cum se cade, care era chiar în colț.

Nu se vedea nici o lumină, nici la fe-restre, nici d'asupra ușei, se părea că toți locuitorii casei dorm, fiind-că, din pricina lipsei obloanelor, se vedeau înăuntru perdelele albe lăsate.

Asta nu descurajă pe strein, care bătu de două ori ușor în ușă.

Ea fu deschisă îndată de un tînr fără livrea, dar care nu zise nimic streinului.

Acest din urmă iarăși nu-i făcu nici o întrebare și trecu pe dinaintea lui în-dreptîndu-se spre cupătul gangului slab luminat.

Un individ pe jumătate adormit, șezînd pe un fotoliu de portar, deschise ochii auzînd pașii unui strein.

— Cine sunteți D-voastră? întrebă el.

— Marele maestru, respunse streinul, care nu era altul de cit colonelul Ber-trand.

— Treceți, căpitane, zise portarul cu respect.

(Va urma).

minte de a citi un anunț oficial, a constituit pentru D-sa o lipsă de bună-cuviință? Greșala și deci lipsa de bună-cuviință eu cred că este tocmai de partea D-nei Radicescu, căci D-sa n'a făcut anunțarea în afaceri de școală, ci că are a-mi vorbi ceva, adică — ceva, pentru care eu, am crezut că nu sunt obligat — în afară de școală și la ori-ce oră, să fiu la dispoziția cui-va și pentru ori-ce!

Scrisoarea D-nei Radicescu însă m'aducre aminte pretenția unui copilăndru, care acum cite-va zile, după ce citește aceeași înștiințare — care urma s'o citească și D-na Radicescu, — cere a afla și din gura mea cele ce cuprindea înștiințarea!

Iată, D-le director, pină unde merg pretențiile omenesti!

Ce trebuie să se răspundă unor asemenea absurdități?

În speranță, D-le Director, că veți avea obligațiunea de a primi apărarea mea, vă rog sa bine-voiți de a-mi permite să vă mulțumesc de pe acum.

Al D-voastră cu toată stima
Mumulanu
Directorul școlii de la Ciubul-cu-Bără

DIFERITE ȘTIRI

DIN CAPITALĂ

INSTITUTUL METEOR. BUCUREȘTI
București 22 Septembrie 1893.
Înălțimea barometrică la 0° . . . 751.7
Temperatura aerului 23.9°
Vântul slab de la SW.
Starea cerului noros
Temperatura maximă de ieri . . . 22.9°
„ minimă de astăzi 10.9°
Temperatura la noi a variat între 23 și 4.

Erî și astăzi timp frumos. Barometrul aproape staționar. A plouat puțin la: Caracal, Iași, Corabia, Argeș.

Un elev din liceul Sf. Gheorghe ni se plinge că ducindu-se zilele trecute la locuința mamei sale din strada Povernei, s'a pomenit cu un sub-comisar anume Negrescu că-i cere numele, vârsta și locuința spre a-l înscri pe listele recruției. Elevul i-a observat că dînsul a fost scutit în Drăgășani și că zadarnic încearcă a-l mai înscrie, cu toate acestea elevul a vroit să-i dea adresa la liceu. Sub-comisarul însă, care era cu juleaon neamțului, crezînd că elevul vroiește să-l păcălească a început a-l insulta și amenința cu palmele în chiar locuința părintească că de ce nu-i dă adresa în str. Povernei.

Nu mai mulțumită prudenței elevului s'a evitat un scandal.
Recomandăm D-lui colonel Rasty pe acest juvaer de sub-comisar spre a-l avea în vedere la înaintare.

Conducătorii și vizitii de la tramvae în număr de peste o sută, au ținut aseară o întrunire spre a întemeia o societate de ajutor reciproc.

În această întrunire s'a ales o comisiune pentru elaborarea proiectului de statut.

Se zice că direcțiunea tramvaiului vechiu e hotărîtă a subscri cîte-va mii de lei pentru fondul societății.

Luni 21 și Marți 22 s'a judecat înaintea Curții de Casație secția II, recursul familiei Vlaicu, contra D-lor Ghiță O-vanez, Manuc Basarabescu și Leon Leobel bancher din Galați, în privința judecării moșiei Frumușița, din județul Covurlui, moșie în întindere de 2,200 fălci și în valoare de peste 800,000 lei, asupra D-lui Basarabescu la supra-licitație cu prețul de 550,000 lei.

Din partea recurenților au pledat D-nii avocați C. Boerescu, Gr. Păucescu și Vilner din Bacău.

Din partea ajudecarului Basarabeanu și bancherului Leobel, D-nii avocați Mișu și D. Geani.

Curtea erî s'a pronunțat făcînd divergență.

Procesul se va judeca din nou în secții unite în cursul lunii Noembrie.

D-nii d-rî Boerescu, Pastia și Varnali, medici comunali, au fost însărcinați de primărie de a ține cursuri de igienă în școlile primare din București.

A XI-a tragere la sorți a obligațiunilor municipale ale împrumutului de 13 milioane, se va face în ziua de 1 Octombrie în sala consiliului comunal.

Licitațiunea pentru construirea palatului poștelor și telegrafelor s'a fixat pentru ziua de 12 Noembrie.

Aflăm cu multă plăcere logodna D-rei Selma Weiss, fiica bine-cunoscutului patron-tipograf Ioan Weiss, cu D. F. Heine- rich Teutsch.

Adresăm urările noastre de fericire atît tinerilor logodiți cit și părinților lor.

Membrii societății Presei sunt convocați pentru a treia oară în adunare generală extra-ordinară, Vineri 24 curent, la orele 8 și jum. seara, în localul din strada Academiei.

Lucrătorii ceaprazari din Capitală sînt pe cale de a se pune în grevă. Dinșii au adresat patronilor o petițiune prin care cer scăderea erelor de lucru de la 12 la 10 pe zi.

DIN ȚARA

D. C. Pestreanu, ajutor judecătorei ocolului Vida (Vlașca), ne comunică cum că cele scrise pe scoteala D-sale, cum și pe a judecătorei aceluiași ocol, sînt pure calomnii din partea vre-unui rîu viitor.

Același lucru ni-l comunică și o persoană din Giurgiu, cunoscută nouă.
Ne grăbim a lua act de aceste declarațiuni, cu atît mai mult, cu cît cei doi calomnii ai și cerut printr'un raport adresa ministerului de justiție să se facă o anchetă spre a dovedi nevinovăția D-lor.

Erî seară lucrătorii tipografi din Iași au fost convocați spre a se întruni în adunare generală pentru a vota noul proiect de statut al societății «Unirea».

Peste cite-va zile judecătorel de instrucție al tribunalului de Brăila își va da ordonanța sa în afacerea d-rului Apostoleanu, medic de port, acuzat de percepere de taxe ilegale pentru desinfectare de vapoare.

Lucrările puțului artensian de la Mărculeți (Ialomița) continuă cu multă activitate și se speră că în curînd se va da de izvorul apelor.

Pe dată ce lucrările acestui puț vor fi terminate, P. Alimănescu, inginerul însărcinat cu conducerea lucrărilor, va începe lucrările la celelalte puțuri de pe Bărăgan.

Un caz suspect de holeră s'a produs erî la Buhuși, în districtul Neamțu.

O ciocnire de trenuri s'a întimplat alaltă seară în gara Barboși între trenul de Galați și un tren de cereale. Trei vagoane ale trenului de cereale s'au sfărîmat; locomotiva de asemenea a suferit oare-care stricăciuni.

DIN STREINĂTATE

Gazeta *Cruții* de ieri publică textul unei ordonanțe a cabinetului imperial cu data de 21 Aprilie 1890 către profesorul Schwenger. Ordonanța insistă asupra interesului ce poporul german și toate națiunile din lumea civilizată au pentru sănătatea prințului de Bismark și dorința particulară a Impăratului de a vedea păstrându-se, cu ajutorul lui Dumnezee, pe cât va fi cu putință mai mult, un om, care și-a dobîndit prin imensele sale merite recunoștința patriei și a casei de Hohenzollern.

Ordonanța însărcinează pe profesorul Schwenger să continue a îngrijii pe prințul de Bismarck și d'a face din cînd în cînd un raport asupra sănătății fostului cancelar.

Agenția Reuter află din Cabul că misiunea engleză a sosit acolo. Ea a fost primită în mod solemn cu o slavă de tun. Emurul i-a dat ospitalitate.

File rupte din Album

Sunt dobitocii bine împodobite, precum sunt dobitocii bine îmbrăcați.
Chamfort.

Mai multe persoane vîd cu spaimă la masă o solniță răsturnată, sau trei-sprezece așezați împrejurul ei. — Numărul trei-sprezece este înspăimîntător cînd este de mîncare numai pentru doi-sprezece; în cît privește solnița, spaima ar fi legitimă, dacă conținutul ei ar cădea într'un fel de bucată bine preparat.
Grimond de la Reyniere.

A trăi, și a nu mai iubi, nu este oare a muri?

Ultim cuvînt

De ale casei.
— Anico! rasolul pe care l'ai cumpărat astăzi e mai mult ciolan de cît carne.
— Ai dreptate, cuconiță! eu am spus casapului că, dacă era pentru mine, nu-l cumpăram.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Incunoștințăm persoanele ce ar bine-voi să contribuie pentru formarea fondului din care să se achite amenzile la care sunt condamnați frații noștri de peste munți, că pot subscrie cu sumele ce vor voi la redacția ziarului nostru în toate zilele de lucru de la orele 8 pînă la 12 a. m. și de la 2 p. a. la 7 p. m.

LISTA DE SUBSCRIPȚIE

Pentru acoperirea amenzilor la care au fost și vor mai fi condamnați lup-tătorii Români de peste munți.
Suma din urmă Lei 311.25

În urma unor insulte reciproce, D. Th. C. Silion, din Botoșani, a trimis D-lui C. Codrescu martori pe D-nii locot.- colonel C. Persiceanu și Șt. Ganea.

Martorii D-lui Codrescu însă, n'au găsit că poate avea loc un duel, și lucrurile s'au mărginit la o scrisoare pe care martorii D-lui Silion o adresează clientului lor și publicată într'un ziar local.

Evenimentului din Iași i-se comunică cum că zilele astea, 15 ofițeri de cava-

lerie din garnizoana Iași vor demisiona colectiv din armată.

Între motivele care ar fi determinat demisiunea este și darea pe nedrept în judecată a camaradului lor, căpitanul Copechi.

Directorul nostru primește următoarea scrisoare:

Domnule Beldimanu,

Azi mă pomenesc cu un jidan care vine la mine cu o diplomă de onoare de la societatea *Generația Nouă*, scrisă pe numele meu, și cerîndu-mi să dau 60 lei, ca unul ce sunt membru fondator.

Vă rog, să-mi explicați ce societate este aceasta?

Vă salut

I. Constanținescu.

Str. Dionisie, 2

Ne grăbim a răspunde D-lui Constanținescu: *aceasta este o societate de..... escrocherie.*

Comisiunea pentru examinarea candidaților pentru bursa la șoala normală de institutori și-a terminat lucrările aci și a plecat erî la Iași spre a examina candidații de acolo.

D. G. Daniileanu, profesor de dreptul roman la facultatea de drept, și-a început cursul cu studenții anului al II-lea.

În Giurgiu și județul Vlașca a încetat cu totul holera.

Comitetul permanent al ministerului instrucției în unire cu consiliul inspectoral al acelei ministere, lucrează, sub președenția ministrului, la programele școlilor primare care au fost revizuite de consiliul general.

D. Nicolae Bădescu va fi numit profesor de gimnastică la gimnaziul Șinca.

Săptămîna viitoare direcțiunea generală a serviciului sanitar va publica un comunicat în privința stingerei desăvîrșite a holerei.

În același timp se va publica și o dare de seamă statistică asupra ravagiilor pe care le-a făcut holera în țară, precum și un tablou comparativ asupra deceselor din țară și din streinătate.

D. general Lahovary și-a amînat plecarea la manevrele de cadre din Tecuci pînă Sămbătă seara.

Consiliul de miniștri este convocat pentru Sămbătă după amiază la castelul Peleș sub președenția Regelui.
În acest consiliu se vor redacta instrucțiunile ce se vor da D-lui Papiniu pentru negocierile cu Austro-Ungaria în vederea încheierii unei convenții comerciale.

D-nii Al. Lahovary și P. Carp vor prezenta câte un memoriu asupra acestei convenții.

Intreg personalul redacțiunii ziarului *Tribuna*, va urma să meargă săptămîna viitoare în concediu involuntar la închisoarea din Seghedin.

Săptămîna viitoare se va prezînta și D. Eugen Brote, vice-președintele partidului național, înaintea parchetului din Cluj.

D. Eugen Brote, fiind de deplin restabil și a plecat erî din Zürich.

ULTIME TELEGRAME

BUDAPESTA, 22 Septembrie.—Mihail Golics, autorul atentatului contra prințului Primat Wazsary a fost condamnat la 10 ani muncă silnică.

MONS, 22 Septembrie.—Sînt 9,100 greviști. Aproape 1000 au reluat lucrul. La Charleroi sînt vr'o 17,000 lucrători în grevă.

Holera în atrîinătate.

Hamburg nici un caz nou.
Livorno, 3 cazuri și 4 decese.
Palermo 15 decese.
Nocera (în casa de nebuni) de la 20 Septembrie 78 cazuri și 38 decese.
Biscaya (ieri) 43 cazuri și 13 decese.
Galiția 12 cazuri și 4 decese.
Ungaria 18 cazuri și 12 decese.

TEATRE CONCERTE

Joi, 23 Septembrie

Opereta Franceză.—(Băile Eforiei). — Reprezentație de gală în beneficiul escelentei cîntărețe D-na Alice Reine. Se va cînta frumoasa operetă *Le coeur et la main*, muzică de Lecocq; *Frisette et Briochet*, scenetă muzicală de Villebichot, cîntată de D-na Alice Reine și D. Tony Reine.

Ad. Em. Rosenthal

Dentist american
Reîntorcîndu-se din străinătate, și-a reluat clientela
Orele de consultații: de la 9—12 și de la 2—5 p. m.
Locuște în Casa Olbrich (Sf. Ionică)

Deodat A. Țăranu

AVOCAT
Doctor în drept de la Facultatea din Paris
Galați.—6, Str. Logofătul Tăutu
Consultații de la 8—10 dim. și de la 4—6 p. m.

BURSA CEREALELOR

Brăila 21 Septembrie 1893

Felul	Hect.	Libr.	Prețul	Observații
Grâu	7500	58 1/2	860	Șlep
»	2700	57 1/2	845	Pod
»	3400	58 1/2	885	Magazie
»	1980	58 1/2	822 1/2	Caic
»	980	58 3/4	830	Magazie
»	1825	55 3/4	745	»
Orz	4600	45 1/2	485	Șlep
Grâu	1950	58 1/2	810	»
»	2750	58	765	Magazie
»	1850	56 3/4	790	»
Porumb	2500	60 1/2	660	»
Ovăz	770	0/k	1030	Vagon
Grâu	3500	57 1/4	770	Magazie
Ovăz	1400	0/k	1040	Vagon
Orz	1250	0/k	970	»
Ovăz	1500	0/k	1030	»
Grâu	3000	60 1/2	902 1/2	Magazie

CEREALE SOSITE

Pe apă		Pe uscat	
Grâu Hect.	14000	Grâu Hect.	2000
Porumb	10000	Porumb	1400
Orz	15000	Orz	4000
Fasole	2400	Fasole	—

Casa: Ath. M. Thanu

Un student al facultății de litere doarește a da meditații în schimbul înținerii, săd în alte condiții. A se adresa sub inițialele: G. A. str. Sîrbey-Voda No. 79.

Dr. M. Codreanu

Strada Decebal No. 6

Dă consultațiuni de la 1—3 p. m.

Domnule Profesor,

Avem onoarea să vă facem cunoscut că o-dată cu începerea anului școlar vom pune în vizare un **manual de Igienă**, pentru anul școlilor secundare, lucrat de D. Dr. Urechia, profesor de Igienă la școala normală Carol I din București.

Fiind dat pe de-o parte cunoscutul talent de vulgarizare al D-lui dr. Urechia și experiența ce D-sa a câștigat în predarea Igienii, atît ca profesor al Statului cît și ca profesor al **Liceului Sf. Gheorghe, al Profesorilor Asociați și al Institutului pedagogic**, fiind dat de altă parte numeroasele figuri explicative din acest manual și îngrijirea ce s'a pus la tipărirea lui, avem speranță că veți bine-voi a-l recomanda elevilor D-voastră, pentru ca ast-fel ei să poată profita mai sigur de prețioasele D-voastră prelegeri.

Primiți, vă rugăm Domnule Profesor, asigurarea prea osebitei noastre considerațiuni.
E. GRAEVE & Comp.
Librari editori

Un tînar român cu o practică de 5 ani ca comptabil și corespondent la o casă de ferărie și coloniile en gros, cunoscînd afară de limba maternă, limbele germană și franceză, dorește ocupațiune ca comptabil și corespondent la o casă din bransela amintite mai sus, certificate și referințele cele mai bune. A se adresa la redacțiune.

ANUNCIU

La 26 Septembrie corent urmează a se vinde prin licitație publică averea mobilă a defunctului Ioan Săvescu: Compuș din articole de ferărie brută și lucrată, porțelanuri etc. Amatori se pot prezenta chiar la Magazia defunctului din strada Ștefan cel Mare Tecuci.

Cotutori: N. Iacovache.
Iancu P. Codrescu.

Cărucioare pentru copii

foarte elegante, precum și **căruțe pentru bolnavi** se găsesc la magazinul de mașine de cusut și velocipede al d-lui B. D. ZISMAN (Compania Americană), Calea Victoriei No. 44 (lângă Capșa) București.

LYCEUL „LUMINA“

40—Calea Rahovei—40
Cursurile încep regulat la 1 Septembrie
D. R. Codrescu.

N. XENOPOL

DOCTOR ÎN DREPT
ADVOCAT
Strada Karageorgevici No. 3.

Avem onoare de a aduce la cunoștința Onor. Public, că am înființat pentru vînderea Ciăurilor noastre o sucursală în București, **Calea Victoriei No. 60, piața Teatrului Național.**

Nu vom insista asupra calității lui perfecte, căci renumele lui este universal. Însă tot ce rugăm pe Onor. noastră Clientelă este de a se păzi de contrafaceri. Spre a evita aceasta, ca garanție de puritatea ceaurilor noastre și de proveniența lor direct din China, *cîntăritul și împachetagiul se fac exclusiv de principalul nostru întreprins din Moscú, și toate pachetele noastre poartă împrejur o bantă investită cu timbrul Regiei Rusesci.*

PREȚUL-CORENT AL CEAURILOR PE FUNȚI RUSEȘTI—410 Gr.

No. 0,	10.40 Lei	No. 3,	6.40 Lei	No. 6,	4.20 Lei
„ 1,	7.60 „	„ 4,	5.60 „	„ 7,	3.60 „
„ 2,	7.7— „	„ 5,	4.80 „	„ 8,	3.— „

Ceaurile sunt cîntărite în pachete de 1/1, 1/2, 1/4, 1/8, 1/32 dintr'un funt.

Optimele de funt nu ediată de cît cu prețuri de 40, 45 și 75 bani și cele de 10₂ cu 15 bani pachetul.

Pentru comanda de 50 funți și mai mult noi acordăm scăzămînt.

Frații C. & S. POPOFF, din Moscova.

PARIU de 15,000 LEI ÎN AUR!

Sub-semnații, soții Olga și Căpitan C. I. Creangă, proprietarii fabricii de confecție a hărții de țigară «Creangă—Țata-Lina» (a cărei pastă ne-o procură renumitele fabrici franceze «Abadie-Paris»), domiciliuți în București, strada Sălcilor No. 8; afirmăm pe cuvîntul de onoare și sub pedepsa de a trece în fața tuturilor, ca niște șarlatani de rînd, că:

Vom răspunde, la minut, suma de 15,000 lei în aur, celui D-n Doctor, Farmacist, chimist, sau ori-cărui particular, care ne va dovedi că hărția de țigară «Creangă—Țata-Lina», conține cît de puțină *Glicerina*, sau alte materii grase ori unsoase. Rezultatul pariatului, îl așteptăm pînă într'o lună de la data zilei de 6 Sept. 1893.

Cu prilejul acesta, afirmăm încă odată, în pizma tuturilor vrăjmașilor ori-cărei întreprinderi românești, că dacă hărția de țigară «Creangă», înegrește puțin, cauza este, că conține foarte puțină cărpă și prin urmare fiind de o fineță rară, grăsimea tutunului trece cu ușurință printr'nsa.

Dar ce-mi pînsă de frumusețea țigărei, dacă știut este, că hărția de țigară «Creangă—Țata-Lina», a eșit cea d'antîtîi, la concursul de analiză comparativă și oficială (iar nu de hadr), ordonată de către D. dr. Felix, șeful serviciului sanitar al țării, ca fiind cea mai subțire, dulceagă, perfect spalată și cea mai igienică, dintre toate celelalte hărții de țigară, cu care unii fumători s'au obișnuit, prin imitație, în dauna sănătății lor proprii.

Și acum cine îndrăznește să ne critice, să ne atace fățiș, iar nu pe subtașcuns ca mișei.

Soții Olga și Căpitan C. I. Creangă, Biroul și depozitul în București, str. Sălcilor 8.

Institutul „Kapri“

16, Str. Italiană, colț cu Bulevardul Carol BUCUREȘTI

Acest Institut cuprinde trei secțiuni:
A. Secțiunea elementară (curs intern) cu patru clase primare.

B. Secțiunea secundară (curs intern) cu patru clase liceale.

C. Secțiunea cursului extern, pentru elevii din toate clasele liceale cari urmează la Liceele Statului.

Examenele de finele anului pentru toate cursurile predate în Institut se depun numai la școlile Statului.

Educațiune îngrijită.—Disciplină serioasă.—Conversațiune franceză. Supravegherea se face numai de pedagogii francezi. Acești pedagogii conduc și readuc elevii din cursul extern de la Institut la Liceu și vice-versa, avînd obligațiune de a controla zilnic notele și conduita elevilor și a prezenta Direcțiunii libretile semnate de profesorii Liceului.

Preparațiunile pentru examenele de corectă încep la 15 August.

Toate cursurile încep la 15 Septembrie.

Prospecte se trimite la cerere.

Directorul Institutului: *Baron Kapri-Meretzei.*

Sub-director: *Henri Vorlet.*

Casa de schimb «MERCURUL ROMAN»
MICHAEL EL. NAHMIAȘ

București, Strada Smârdan, 15
In fața laterală a Băncii Naționale, partea despre Poștă
Cumpără și vinde tot felul de efecte, publice, bonuri, acțiuni, lozuri permise Române și streine, scontăază cupoane și face orice schimb de monede.
Imprumuturi de bani pe depozite de efecte și lozuri.
Comandele din provincie se efectuează imediat trimițându-se contra-valoarea în hâmbre, mărci, scrisori de valoare sau prin mandate poștale.

Cursul pe ziua de 23 Septembrie 1893

Casă fondată în 1884		Cump.	Vinde
50/o	Renta amortizabilă	95 25	96 25
40/o		80 25	81 25
50/o	Imprumutul comunal 1883	89	90
50/o	1890	90	91
50/o	Scrisuri funciare rurale	94 75	95 75
50/o	urbane	89 25	90 25
50/o	urbane de Iași	79	80
60/o	Obligațiuni de Stat (Conv. Rurale)	100 50	101 50
	Florin val. austriacă	00	04
	Mărci germane	1 23	1 25
	Rublo hârtie	2 55	2 05

Numai 5 lei pe an. — Ori-cine poate cere un număr de probă din ziarul nostru financiar, intitulat „Mercurul Român” care publică cursul și listele de trageri la sorți ale tuturor bonurilor și lozurilor Române și streine și imediat se va trimite gratis și franco în toată țara.
Abonamentul anual pentru toată țara costă numai 5 lei. El se plătește înainte, în timbre, mărci sau prin mandat poștal. Domnilor abonați participă gratuit la mai multe premii importante prevăzute în ziar. Apare de 2 ori pe lună, la 15 ale fiecărei luni. Abonamentul poate începe de la ori-ce zi a anului. Tot-o dată acest ziar este un sfătuit sincer și imparțial pentru ori-ce daraveri de finanțe și comerț. A se adresa la casa de schimb, „Mercurul român” București, Strada Smârdan No. 15.

NETOXIC
și nu caustic ca subliniatul co-roziiv carbolic etc. (Vesic. fero-pustica veterinară) Stuttgart 1888. „Creolină” de Prof. Dr. E. Frobner.



CEL MAI BUN
Desinfectant

Soluțiunea de Creolină Pearson este un produs (un gramon de Creolină și 240 disolvat în 200 litri apă) omologat de Institutul de igienă și sanitar, pe când carbolicul în aceeași soluțiune nu omologat decât în 5 minute.

Înlătură ca nici o altă substanță mirosurile cele mai diletore, esecelent pentru desinfectarea locuințelor, privăților, grajdurilor, colivilor etc. Extraordinar bun de aplicat în pansamentul plăgilor, contra bôlelor de piele, întrebunțat în gargarisme, desinfectant al dinților, preservativ în toate bôlele contagioase.

A se feri de Imitațiunile periculoase și neeficace, a se cere numai
CREOLINA PEARSON
Lucrări științifice, Atestate etc., se oțin franco de la
WILLIAM PEARSON & C-je, Hamburg

De vânzare la Drogueriile principale
AGENT GENERAL PENTRU ROMANIA:
A. G. Carissy, București

VISICĂTORE ROȘE
LE PERDRIEL

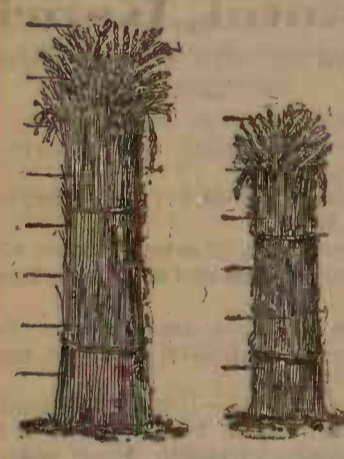
Actiune repede și sigură
CEA MAI VECHIE
Singura admisă în Spitalele civile franceze
A se pretinde colôvea roșie.
LE PERDRIEL & C^{ie}, PARIS

“ORIGINALA” Șampanie
de la CASA
MINET JEUNE
din REIMS
FONDATĂ ÎN 1825



Destopare instantanee
BREVETATĂ S.G.D.G.
Modul DE A DESTOPA
A se băga degetul în inel. A se trage spre sine. A ridica în urma mâna pentru a desface cu desăvârșire dopul.
Recomandă CUNOSCĂTORILOR pentru calitatea sa delicioasă.
AGENȚI GENERALI PENTRU ROMANIA:
JOSEPHI & LAZAR, LA CRAIOVA

SUCCESE MAI POMENT



NU SEMANAȚI fără a întrebunța germinatorul Doctorului Quarante Descalonne, cel mai bun ingredient recunoscut pretutindenea pentru păzirea cerealelor în contra tuturor boalelor și pentru desvôltarea și înmulțirea spicurilor.



Grâu recoltat cu germinator
Grâu recoltat fara germinator

CEREȚI BROȘURA EXPLICATIVĂ LA AGENȚIA HAVAS, BUCUREȘTI

ȘCOALA DE CROITORIE

Subscribera are onoare a înnoștiința că a deschis
UN CURS pentru învățătura croitoriei unde în 14 zile se poate învăța croitul după o metodă franceză. Tot de-odată primește și comanda pentru confecționare de rochi de dame.
Bulevardul Elisabeta 58
Văduva Bruzer Martin.
Profesoară de croitorie din Budapesta.

De vânzare și de închiriat

Vis-a-vis de gara de Nord, o grădină de nouă pogoane, cu diferiți pomi feriliți și fânețe, pivniță mare de vinuri, o prăvălie cu gheretă și case. Două perechi case în Dealul Spirii strada Seneca No. 4, aproape de cazarmuri. Adresa la D-na Paulina Sianiceanu Calea Griviței No. 39.

Marie Brizard & Roger

COGNAC

Calitățile cele mai recomandabile
* -VO-VFO-VFVO-SVFVO
Rabinovici & Starck București
Representanții generali pentru România și Bulgaria
Depozitul general București la Cofetăria
D. Marinescu-Bragadiru, Strada Carol I No. 41

Se găsește de vânzare la:
D-nii Fortunescu & Cercelariu, Craiova
Andrei Ionescu, Pitești
C. Ionescu & Co, Piatra N.
D. Teodorescu, Ploiești
Ghitu & Grigorian, Craiova

AVETICĂI, CAIN SAU VIT?

Cumpărați pentru conservarea lor, renumitele și perfecționatele
TESALE AMERICANE rotunde și elastice, care curăță de **50 DE ORI** mai repede și nu mai este necesitate de perie. Aceste țesale nu se strică nici odată și sunt recomandate de toți medicii veterinarari.
BUCATA 2 LEI
Țesale nichelate pentru câini de lux
BUCATA LEI 3.50

Comandându-se odată 5 bucăți, se expediază franco în toată țară.
Adresați comanda, scrisori sau valori D-lui
LEONIDA PIORKOWSKY
BUCUREȘTI, sub Grand otel de France No. 5

CU 5 LEI PE LUNA!
Se poate cumpăra un bun și elegant binoclu pentru teatru, concerte, excursiuni, vânătoare, manevre și marină.
Cereți prospecte, de la
LEONIDA PIORKOWSKY
BUCUREȘTI, sub Grand otel de France No. 5 (lângă casa de economie)
Unicul deposit în toată țara cu specialității americane
Se cauta agenți activi în toată țara

MYRTOL al D-LINARIX

Laureat al Facultății de Medicină din Paris.
MYRTOLUL LINARIX e înfățișat sub forma de globule întrebunțate cu cea mai mare isbândă în potriua:
AFECTIUNILOR CRONICE ALE PIEPTULUI, a gaturaiului, bronșitei, catarului, astmel cu opresiune și a palpitațiilor.
GLOBULELE DE MYRTOL LINARIX trebuie să fie luate cu dosa de 2 pe zi: 2 dimineața, 2 pe la ameași și 2 seara.
Tote persoanele care iau ADEVĂRATELE GLOBULE ALE DRULUI LINARIX sunt de acord a recunoște că respiră mai lesne.
A se cere Adevăratele Globule Linarix ale Casei CLIN & C^{ie}, din PARIS, ce se pôte procura la Droghisții și Farmaciști.

Mobilierul Café Imperial

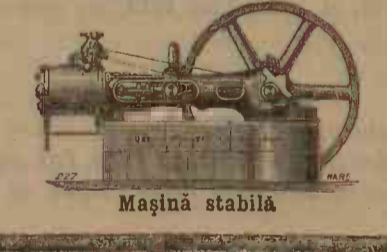
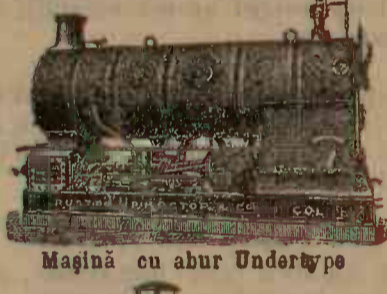
DE VANZARE în parte sau în total
Acest mobilier e compus din mese, plata de marmură, scaune, oglinzi, bulet, draperii, biliarde fine etc. Informațiuni la:
C. I. Dimitriu & I. Steinhart, str. Decebal 20.

DE VINZARE tot felul de pomi roditori altoiți.

Prețul mai eștin de cât ori unde.
A se adresa la grădina Virgil Pleșoianu, șoseaua Filantropia No. 79.
Vilmos grădinar.

NOUL BIROU DE PLASARE

Sub direcția D-soarelor P. si M Göttsche
28, Strada Camplăneanu, 28
Recomandă Institutuore, guvernante și bone superioare.
Pensiune pentru guvernante fără loc.



Ruston, Proctor & C^o L-td. Lincoln

RECOMANDA
Pentru scopuri industriale, Mori, etc.
MASINELE LOR DE ORI-CE MARIMI
MASINE cu abur „Undertype”,
MASINE Compound,
MASINE stabile,
CAZANE de diferite sisteme
Pentru ori-ce forță dorită
ECONOMIE DE COMBUSTIBIL
ECONOMIE DE ABUR

FUNCTIONARE SIGURA SI GARANTATA
SOLIDITATE PERFECTA
La cerere Cazanele se vor furniza prevăzute ast-fel ca să se poată întrebunța ca combustibil și pae, stuf sau rămășițe de combustibil.
Informațiuni, detalieri și prețuri prin A-
GENTUL NOSTRU GENERAL PENTRU ROMANIA.

W. STAADACKER
București-Brăila-Craiova

MARE DEPOU DE DULCETURI

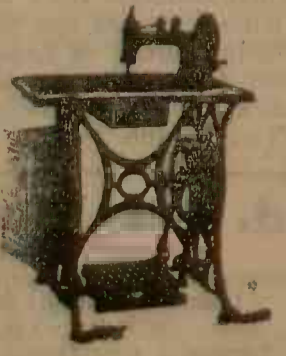
STREINE și DIN FABRIOELE NOASTRE
Specialitate de bombonerie, rahaturi și halvale
Asortiment de chocolaterie de toate calitățile
SERBETURI DE TOATE GUSTURILE
Articole coloniale și produse orientale de tot felul
VINURI din viile cele mai renumite.
LIQUERURI streine și indigene.
MASTICA DE HIO
Frații Andreadis
Str. Lipscani 80, Piața Sf. Gheorge-Noi.

POMI RODITORI

ALTOIȚI din diferite specii din cele mai renumite calități și de diferite etăți, se află de vânzare la
GRADINA numită BRAZLE
George Ioanid
Str. Polonă, No. 126, sub Icoană
D-nii amatori din Capitală și din districte, cari vor dori a avea catalogul, sunt rugați a se adresa prin epistole la zisa grădină și îndată li se va trimite.
Iscăliturile rugăm a fi cât se poate de descriabile.
Prețurile prevăzute în catalog le-am redus la jumătate.
Timpul plantatului pomilor pentru toamnă fiind sosit, D-nii amatori sunt rugați a grăbi trimiteria comandelor D-lor, de oare-ce cu cât pomii se vor planta mai de timpuriu cu atât este mai bine.

B. D. ZISMAN

OBSERVAȚI!
Depozitul este numai în
CALEA VICTORIEI No. 44
lângă cofetăria Capșa
(sub Clubul Liberal-Național)
DEPOSITAR GENERAL DE LA
COMPANIA AMERICANA
CEL D'INTEIU ȘI CEL MAI MARE MAGASIN DIN ȚARA DE MAȘINE DE CUSUT
PATENT-SINGER PERFECȚIONAT
Premiate la toate expozițiunile cu Primele Medalii și Diplome de onoare.—Reputațiune universală ca netrecute în soliditate, lucrare și eleganță.
Peste 5 milioane sunt în întrebunțare



CEL MAI MARE DEPOZIT
al
Renumitelor VELOCİPEDE de siguranță „SPORT”
care sunt cele mai bune velocipele din lume
Construcțiune neîntrecută! Mers ușor! Cea mai mare soliditate! Eleganță completă!
Careți catalogul ilustrat care se trimite gratis și franco
DEPOZITARUL GENERAL
B. D. ZISMAN
Calea Victoriei No. 44, București, cărora trebuie să se adreseze ori-ce corespondențe și valori.
(Lângă cofetăria Capșa, sub Clubul Liberal-Național)